

## New York اسٹیٹ گیمنگ کمیشن کی طرف سے لائسنس یافتہ، اجازت یافتہ یا اندراج شدہ تمام گیمنگ سہولیات اور اداروں سے رضاکارانہ طور پر خود استثنیٰ کی درخواست

یہ فارم اس شخص کے ذریعہ مکمل کیا جانا ہے جو نیویارک ریاست میں تمام قانونی گیمنگ سہولیات اور سرگرمیوں سے خود استثنیٰ (اپنے آپ کو علیحدہ رکھنا) کرنے کی درخواست کرتا ہے، جیسا کہ New York ریاست کے سرکاری ضوابط، کوڈز اور قواعد کے عنوان 9 اور New York ریسننگ، پیریمیچونل ویجرننگ (اجتماعی شرط بندی/جوا)، اور بریڈنگ (افزائش نسل) قانون کے سیکشن (1)(d) 1404 کے تحت بیان کیا گیا ہے۔

یہ مکمل شدہ رضاکارانہ خود استثنیٰ فارم جمع کروا کر، آپ اس بات سے اتفاق کرتے ہیں کہ آپ درج ذیل تمام مقامات (جگہوں) سے خارج (علیحدہ) رہیں گے، بشمول ان مقامات پر موجود غیر گیمنگ سرگرمیاں اور آپ کو ان (وہ جگہ جہاں مقابلہ ہو رہا ہو) اور آف ٹریک (کسی اور مقام پر) پیریمیچونل ویجرننگ (شرطیں ایک مشترکہ پول میں جمع ہوتی ہیں، اور جیتنے والوں میں برابر تقسیم کی جاتی ہیں)، انٹرنیٹ اور اکاؤنٹ ویجرننگ (کسی اکاؤنٹ کے ذریعے شرط بندی یا جوا)، اسپورٹس ویجرننگ (کھیلوں کے مقابلوں پر شرطیں لگانا)، اور کسی بھی اضافی گیمنگ یا جوا بازی کی سرگرمی میں حصہ لینے سے روک دیا جائے گا جو فی الحال یہاں درج نہیں ہے لیکن مستقبل میں New York اسٹیٹ گیمنگ کمیشن (کمیشن) کے ضابطہ کار کنٹرول میں آ سکتی ہے۔

آف ٹریک بیٹنگ (ریس ٹریک کے باہر شرط لگانا)

کمرشل کیسینو (ایسے کیسینو جو نجی ادارے یا کمپنیوں کے ذریعہ چلائے جاتے ہیں)

Capital Off-Track Betting  
Catskill Off-Track Betting Nassau Off-Track Betting  
Suffolk Off-Track Betting  
Western Off-Track Betting

del Lago Resort & Casino  
Resorts World Catskills  
Rivers Casino & Resort Schenectady  
Tioga Downs Casino Resort

بارس ریسننگ (گھوڑوں کی دوڑ پر شرط لگانا)

ویڈیو لٹری گیمنگ (ویڈیو لٹری کھیلنا)

Aqueduct Racetrack  
Batavia Downs  
Belmont Park  
Buffalo Raceway  
Finger Lakes Racetrack  
Monticello Raceway  
Saratoga Race Course  
Saratoga Casino Hotel Racetrack  
Tioga Downs  
Vernon Downs  
Yonkers Raceway

Batavia Downs Gaming  
Finger Lakes Gaming & Racetrack  
Hamburg Gaming  
Jake's 58 Hotel and Casino  
MGM Empire City Casino  
Resorts World Casino Hudson Valley  
Resorts World Casino NYC  
Saratoga Casino Hotel  
Vernon Downs Casino Hotel

ملٹی جوریز ڈکشنل ایڈوانسڈ ٹیازٹ ویجرننگ  
(کئی دائرہ اختیار میں پیشگی رقم جمع کر کے شرط لگانا)

سپورٹس ویجرننگ

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

رضاکارانہ طور پر خود استثنیٰ کی درخواست

**ہدایات:** براہ کرم اس پورے فارم کو غور سے پڑھیں اور واضح طور پر اپنے جوابات لکھیں۔ اگر آپ کو اس فارم کے کسی بھی حصے کو سمجھنے میں مدد درکار ہے اور/یا ترجمہ کی خدمات کی ضرورت ہے، تو براہ کرم انٹیک کے ملازم (درخواست فارم کو پروسیس کرنے والے ملازم) کو مطلع کریں۔ بذریعہ ڈاک جمع کروانے گئے فارمز کو نوٹرائز (نوٹری پبلک یعنی ایک سرکاری افسر کے دستخط کے ذریعے قانونی طور پر تصدیق کروانا) کیا جانا چاہیے اور اس میں تصویر بھی شامل ہونی چاہیے۔ فارم بھیجے جائیں، NYS Gaming Commission, Director of Education & Community Relations, PO Box 7500, Schenectady, NY 12301-7500

**عمومی معلومات** (براہ کرم صاف اور واضح طور پر لکھیں)

نام: \_\_\_\_\_

آخری پہلا درمیانہ

اضافی نام (شادی سے پہلے والا نام، عرف، عرفی نام یعنی نیک نام، وغیرہ): \_\_\_\_\_

پتہ: \_\_\_\_\_

نمبر اور گلی اپارٹمنٹ نمبر

شہر ریاست زپ کوڈ

فون نمبر: \_\_\_\_\_

ای میل ایڈریس: \_\_\_\_\_

سوشل سیکورٹی نمبر (عددی شناختی نمبر) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

1974 کے وفاقی پرائیویسی ایکٹ کے مطابق، آپ کو مطلع کیا جاتا ہے کہ آپ کے سوشل سیکورٹی نمبر کا انکشاف رضاکارانہ ہے۔ رضاکارانہ خود استثنیٰ پروگرام کا ریکارڈ رکھنے کا نظام نیو یارک ریسننگ، پیری-میونل ویجرننگ اور بریڈنگ قانون §1344 کے اختیار کے مطابق قائم کیا گیا تھا۔ آپ کا سوشل سیکورٹی نمبر آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ اپنے سوشل سیکورٹی نمبر کا انکشاف نہ کرنے کی صورت میں کمیشن کو آپ کی رضاکارانہ خود استثنیٰ کرنے کی درخواست کو مؤثر طریقے سے عمل میں لانے سے منع کر سکتی ہے۔

حکومت کی طرف سے جاری کردہ متبادل آئی ڈی نمبر/ فراہم کردہ آئی ڈی کی قسم: \_\_\_\_\_

تاریخ پیدائش: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

جنس:	قد:	بالوں کا رنگ:	آنکھوں کا رنگ:	نسل/قومیت:
_____ مرد	_____ فٹ _____ انچ	_____ سیاہ	_____ سیاہ	_____ غیر ہسپانوی سفید
_____ عورت	_____ وزن:	_____ بھورا	_____ بھورا	_____ غیر ہسپانوی سیاہ
_____ X	_____ ایل بی ایس۔	_____ سنہرا	_____ بیزل	_____ غیر ہسپانوی ایشیائی
		_____ سرخ	_____ نیلا	_____ غیر ہسپانوی دوسری نسل
		_____ سرمئی	_____ سرمئی	_____ ہسپانوی
		_____ سفید	_____ سبز	_____ نامعلوم
		_____ گنجا	_____ دیگر	
		_____ دیگر		

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

**خود استثنیٰ کی کم سے کم مدت**

استثنیٰ نیچے منتخب کردہ مدت کے لیے نافذ کیا جائے گا، بغیر کسی رعایت کے۔ ذاتی حالات میں کسی بھی تبدیلی سے قطع نظر، آپ اس وقت تک خود استثنیٰ کی فہرست میں رہیں گے جب تک کہ آپ استثنیٰ کی ساری مدت پوری نہیں کر لیتے۔

اس مدت کا انتخاب کریں جو آپ New York کی تمام گیمنگ مقامات سے استثنیٰ کی درخواست کر رہے ہیں، بشمول ایسی مقامات پر غیر گیمنگ سرگرمیاں، آن اور آف ٹریک پیری میونٹل ویجرننگ، ملٹی جوری ڈکشنل ایڈوانس ڈپازٹ ویجرننگ، اسپورٹس ویجرننگ اور کوئی اضافی گیمنگ یا جوئے کا عمل فی الحال یہاں درج نہیں ہے جو مستقبل میں کمیشن کے ضابطہ کار کنٹرول میں آ سکتا ہے۔

- ایک (1) سال \_\_\_\_\_  
 تین (3) سال \_\_\_\_\_  
 پانچ (5) سال \_\_\_\_\_  
 زندگی بھر \_\_\_\_\_

(دستخط) آج کی تاریخ: \_\_\_\_\_

**چھوٹ اور رہائی**

میں یہ سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اس درخواست کو جمع کروانے سے کسی بھی شخص کے لیے نیویارک ریاست، نیویارک اسٹیٹ گیمنگ کمیشن، اس درخواست میں درج کسی بھی ادارے یا جائیداد، یا ان اداروں کے نمائندوں یا ملازمین کے خلاف کوئی قانونی دعویٰ، حق، یا کارروائی کا جواز پیدا نہیں ہوگا۔ میں اس کے ذریعے ریاست New York، New York اسٹیٹ گیمنگ کمیشن، اور اس درخواست میں درج اداروں اور مقام، اور ایسے اداروں اور مقامات کے نمائندوں اور ملازمین کو، میرے اور میرے ورثاء، منتظمین کے لیے کسی بھی ذمہ داری سے آزاد اور ہمیشہ کے لیے بری الذمہ قرار دیتا/دیتی ہوں۔ کسی بھی نقصان، مالیاتی یا دوسری صورت میں، جو رضاکارانہ طور پر اس درخواست سے متعلق کسی عمل یا کوتاہی کی وجہ سے یا اس کی وجہ سے پیدا ہو سکتا ہے، عمل آور اور تفویض کرنے والے خود استثنیٰ یا خود استثنیٰ کی فہرست سے ہٹانے کی کوئی بھی بعد کی درخواست، بشمول (1) اس درخواست پر کارروائی یا نفاذ یا اس کے بعد کی کوئی درخواست، (2) کسی درج شدہ مقام کا مجھ سے گیمنگ مراعات روکنے میں ناکام ہونا یا مجھے دوبارہ گیمنگ مراعات فراہم کرنا (3) مجھے گیمنگ کی سرگرمی میں مشغول ہونے کی اجازت دینا یا نہ دینا جب میں خود استثنیٰ افراد کی فہرست میں ہوں اور (4) میری معلومات کسی ایسے شخص یا گروپ کو فراہم کرنا جو نیویارک اسٹیٹ گیمنگ کمیشن سے وابستہ نہ ہو، سوائے اس صورت کے جب یہ معلومات جان بوجھ کر غیر قانونی طور پر افشا کی گئی ہوں۔

(دستخط) آج کی تاریخ: \_\_\_\_\_

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

**دستخط کرنے سے پہلے نیچے دینے گئے ہر بیان کو پڑھ کر اس کے ساتھ اپنے دستخط کریں۔**

- \_\_\_\_\_ میں تصدیق کرتا/کرتی ہوں کہ میں نے جو معلومات اوپر اور اس درخواست سے متعلق فراہم کی ہیں وہ سچی اور درست ہیں۔
- \_\_\_\_\_ میں فی الحال منشیات، شراب کے زیر اثر نہیں ہوں، یا دماغی صحت کی ایسی حالت میں مبتلا نہیں ہوں جو باخبر فیصلہ کرنے کی میری صلاحیت کو متاثر کرتی ہو۔
- \_\_\_\_\_ میں تسلیم کرتا/کرتی ہوں کہ میں اپنی مرضی سے اپنے آپ کو New York کی تمام گیمنگ اور جوئے کی سرگرمیوں کے مقامات سے علیحدہ کرنے کی درخواست کر رہا/رہی ہوں، بشمول وہ جو اس درخواست کی تاریخ کے بعد کھولے یا حاصل کیے گئے ہوں، اور میں اس کی مدت جو صفحہ 3 پر مخصوص کی گئی ہے کے لیے خود کو مستثنیٰ کر رہا/رہی ہوں۔
- \_\_\_\_\_ میں نے اس درخواست کے ساتھ شامل چھوٹ اور رہائی کو پڑھ لیا ہے، سمجھ لیا ہے اور اس سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں۔
- \_\_\_\_\_ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ کسی بھی حالت میں میں اپنی خود استثنیٰ کی مدت کو کم نہیں کر سکتا/سکتی۔
- \_\_\_\_\_ میں خود استثنیٰ کی اس درخواست کی ایک کاپی یعنی نقل کمیشن اور تمام NYS (New York ریاست) لائسنس یافتہ اداروں اور مقامات کو بھیجنے کی اجازت دیتا/دیتی ہوں۔
- \_\_\_\_\_ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں اور اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ یہ استثنیٰ گیمنگ کے مواقع کے بارے میں براہ راست مارکیٹنگ اور تشہیری مواد کی وصولی کو روکے گا، یہ تسلیم کرتے ہوئے کہ اس طرح کے مواد کی وصولی کی روک تھام کا نفاذ فوری طور پر نافذ نہیں ہوگا۔
- \_\_\_\_\_ میں آگاہ ہوں کہ میرے دستخط اوپر دینے گئے اداروں اور مقامات کو یہ اختیار دیتی ہے کہ وہ میری کیسینو گیمنگ، ویڈیو لائٹری گیمنگ، ہارس ریسنگ اور پیری-میوچنل بیٹنگ کی سرگرمیاں، اسپورٹس ویجرنگ، اور مستقبل میں جو بھی گیمنگ سرگرمیاں کمیشن کے ضابطہ کار میں آئیں گی، ان پر پابندی عائد کریں گے، اور یہ پابندی اس استثنیٰ کی مدت تک جاری رہے گی جو میں نے منتخب کی ہے، اور جب تک میرا نام خود استثنیٰ کی فہرست سے حذف نہیں کر دیا جاتا۔
- \_\_\_\_\_ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اگر میں New York ریاست میں خود استثنیٰ کرتا ہوں، تو اس درخواست میں شامل کچھ اداروں اور مقامات کی اپنی کارپوریٹ سیلف ایکسکلوزن یعنی خود استثنیٰ کی پالیسیاں ہیں جو مجھے گیمنگ یا جوئے کی دوسری سرگرمی میں داخل ہونے اور/یا اس میں ملوث ہونے اور/یا ریستوران، ہوٹل یا دیگر سہولیات جو ان کی ملحقہ غیر ریاستی مقامات پر واقع ہیں میں داخل ہونے سے روکیں گی۔
- \_\_\_\_\_ میں اس بات سے واقف ہوں اور اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ اپنے خود استثنیٰ کی مدت کے دوران، اگر میں اس درخواست میں درج یا جو مستقبل میں شامل کی جا سکتی ہیں کسی بھی ادارے یا مقامات پر یا اس کے ساتھ گیمنگ کی سرگرمی میں مشغول ہوں، تو میں گیمنگ سرگرمی کے نتیجے میں کوئی جیت وصول نہیں کر سکتا یا کسی بھی نقصان کی تلافی نہیں کر سکتا۔
- \_\_\_\_\_ میں مزید سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اس درخواست میں درج کسی بھی ادارے یا مقام سے میری طرف سے لگائی گئی شرطوں کے نتیجے میں جو پیسہ یا قیمتی چیز مجھے حاصل ہوئی ہو یا جو مجھے واجب الادا ہو، وہ خود استثنیٰ کی فہرست میں شامل ہونے کے دوران ضبط کر لی جائے گی۔

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

\_\_\_\_\_ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اگر میں اس درخواست میں درج مقامات میں سے کسی پر پایا جاتا/جاتی ہوں جب کہ میرا نام خود اسٹنی والی فہرست میں ہے، تو میں تمام قابل اطلاق قوانین کے تحت گرفتاری اور مقدمہ کا سامنا کر سکتا/سکتی ہوں، جس میں (New York) N.Y. پینل لاء سیکشن یعنی تعزیری قانون سیکشن 140.05 کے تحت تجاوز شامل ہے۔

\_\_\_\_\_ میں اس بات سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ میں اس درخواست میں درج اداروں اور مقامات یا جو مستقبل میں صفحہ 3 پر منتخب کردہ مدت کے دوران شامل کی جا سکتی ہیں کے ذریعے دستیاب خدمات یا مراعات میں سے کسی کے احاطے میں داخل ہونے اور/یا استعمال کرنے کی کوشش نہیں کروں گا/گی۔ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ ایک کمرشل کیسینو یا ویڈیو لائٹری گیمنگ کی سہولت کی حدود میں گیمنگ فلور، ریستوران، ہوٹلز، اور دیگر سہولیات شامل ہیں جو وہاں موجود ہو سکتی ہیں۔

\_\_\_\_\_ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں اور اس سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ یہ میری ذاتی ذمہ داری ہے نہ کہ ریاست New York، کمیشن یا اس کے ملازمین یا ایجنٹوں، یا New York کے کسی لائسنس یافتہ اسٹیبلشمنٹ یعنی تنظیم یا ادارے کی ذمہ داری ہے کہ وہ مجھے کمرشل کیسینو یا ویڈیو لائٹری گیمنگ کے احاطے میں داخل ہونے یا دیگر ممنوعہ گیمنگ خدمات کے لیے سہولت یا اندراج سے روکیں۔

\_\_\_\_\_ میں تسلیم کرتا/کرتی ہوں اور سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ یہ خود سے اخراج کی درخواست مجھے کسی ایسے قرض سے رہائی نہیں دیتی ہے جو میں نے خود اسٹنی ہونے کی مدت سے پہلے یا اس کے دوران اٹھائے تھے۔

\_\_\_\_\_ میں جانتا/جانتی ہوں کہ صفحہ 6 پر میرا دستخط اوپر درج سہولیات اور اداروں کو اجازت دیتا ہے کہ وہ ایسے مقامات اور اداروں سے میرے اسٹنی کی اجازت دیں جب تک کہ میرا اسٹنی ختم نہ ہو جائے۔

\_\_\_\_\_ میں رضاکارانہ خود اسٹنی کی اس درخواست کی تمام دفعات کو پوری طرح اور مکمل طور پر سمجھتا/سمجھتی ہوں اور اس پر رضاکارانہ، آزادانہ اور جان کر دستخط کرتا/کرتی ہوں۔

#### مفت اور رازدارانہ مدد

New York اسٹیٹ آفس آف ایڈکشن سروسز اینڈ سپورٹس (OASAS) جوئے کے نقصانات کے اثرات سے متعلق مفت اور رازدارانہ مدد اور حوالہ جات فراہم کرتا ہے۔ یہ سروس دن کے 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دن OASAS HOPEline کے ذریعے دستیاب ہے۔

یہاں نشان لگائیں تاکہ ایک تربیت یافتہ HOPELINE آپریٹر آپ سے اوپر دیے گئے فون نمبر پر رابطہ کرے۔ یہ خدمت مکمل طور پر خفیہ اور بلا معاوضہ ہے۔

آپ OASAS HOPEline سے رابطہ کر کے بھی مدد حاصل کر سکتے ہیں:



**1-877-8-HOPENY (1-877-846-7369)**  
**HOPEline (467369) میسج:**

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

اختیاری سوال

- براہ کرم جوئے کی وہ قسمیں منتخب کریں جس میں آپ اکثر شرکت کرتے ہیں:
- \_\_\_\_\_ سلاٹ مشینیں (ایک قسم کی مشین جس میں کھلاڑی سکے ڈال کر ریل گھماتا ہے اور ممکنہ انعامات جیتتا ہے)
- \_\_\_\_\_ سپورٹس بک (کھیلوں کے مقابلوں پر شرط لگانے کا نظام)
- \_\_\_\_\_ رولٹی/ٹیل گیمز (ایک ٹیبل پر کھیلے جانے والے گیمز جن میں رولٹی جیسے گیمز شامل ہیں جہاں نمبر اور رنگ پر شرط لگائی جاتی ہے)
- \_\_\_\_\_ بلیک جیک (ایک تاش کا کھیل جہاں کھلاڑیوں کا مقصد 21 کے قریب اسکور بنانا ہوتا ہے)
- \_\_\_\_\_ بیکریٹ (تاش کے کھیل جہاں کھلاڑی یا بینکر کے ہاتھ پر شرط لگائی جاتی ہے) اور دیگر تاش کے کھیل
- \_\_\_\_\_ پوکر گیمز (تاش کا ایک مقبول کھیل جہاں کھلاڑی ہاتھ کی مضبوطی پر شرط لگاتے ہیں)
- \_\_\_\_\_ ٹائل اور ڈانس گیمز (ڈومینوز اور نرد کے ذریعے کھیلے جانے والے کھیل)
- \_\_\_\_\_ ویڈیو لائٹری ٹرمینلز/الیکٹرانک ٹیبل گیمز (کمپیوٹر انزڈ گیمز جو سلاٹ مشینوں یا الیکٹرانک ٹیبل گیمز جیسے ہوتے ہیں)
- \_\_\_\_\_ نیویارک لائٹری گیمز (لائٹری کے گیمز جہاں کھلاڑی ٹکٹ خرید کر جیتنے کے لیے نمبرز کا انتخاب کرتے ہیں)
- \_\_\_\_\_ بارس ریسنگ (گھوڑوں کی دوڑ پر شرط لگانے کا کھیل)
- \_\_\_\_\_ خیراتی کھیل (بنگو، ریفلز، پل ٹیبل/بیل جار)۔(فلاحی تنظیموں کی طرف سے منعقد کیے گئے کھیل)

اعتراف/ دستخط

واضح حروف میں نام لکھیں :

دستخط:

جمع کرانے کی تاریخ : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ دستخط کا وقت \_\_\_\_\_ صبح/ شام (کسی ایک کے گرد دائرہ لگائیں)

تصویر کی شناخت

تمام درخواستوں میں ایک تصویر کا شامل ہونا ضروری ہے۔ تصاویر کم سے کم 2x2 انچ اور 4x6 انچ سے بڑی نہیں ہونی چاہئیں۔ تصاویر حالیہ ہونی چاہئیں (چھ ماہ کے اندر) اور اپنا پورا چہرہ گردن سے اوپر دکھائیں۔ دھوپ والے چشمے، ٹوپیاں اور سر ڈھانپنے والی چیزوں کی اجازت نہیں ہے۔ اگر صفحہ 1 پر درج مقامات میں سے کسی پر یہ خود استثنیٰ کی درخواست مکمل کی جا رہی ہے، تو تصویر اس مقام کے سیکورٹی ڈیپارٹمنٹ یعنی تحفظ کے شعبے کے کسی ملازم کے ذریعے لی جانی چاہیے۔

نوٹری (اگر قابل اطلاق ہو)

اگر یہ درخواست بذریعہ ڈاک جمع کرائی جاتی ہے، تو اسے نیچے ایک باختیار تصدیق شدہ نوٹری پبلک کے ذریعے نوٹرائز کروانا ضروری ہے۔ تصاویر کے ساتھ حتمی، نوٹرائزڈ فارم میل کے ذریعے New York State Gaming Commission, Director of Education And Community Relations, PO Box 7500, Schenectady, New York 12301-7500 کو جمع کرائے جا سکتے ہیں۔

ریاست

ضلع

اس \_\_\_\_\_ دن \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ میرے سامنے ذاتی طور پر \_\_\_\_\_ ملنے آئے،  
میرے نزدیک وہ شخص ہے جس کا بیان کیا گیا ہے اور جس نے مذکورہ آلے کو انجام دیا ہے اور میں جانتا ہوں اور \_\_\_\_\_  
مجھ سے یہ تسلیم کیا کہ \_\_\_\_\_ اس پر دستخط کیے ہیں۔

نوٹری پبلک

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

**مترجم کی معلومات (صرف ان لوگوں کے لیے جنہیں مترجم کی ضرورت ہے)**

اس درخواست کو جمع کرنے والے شخص کو اپنی درخواست مکمل کرنے کے لیے مترجم یا قانونی سرپرست کی مدد درکار ہے۔ مترجم کا نام، پتہ، فون نمبر، نیچے درج ہے اور ساتھ ہی اس بات کی تصدیق بھی کہ مترجم نے انٹیک ملازم کی طرف سے دی گئی تمام ہدایات کو مکمل اور درست طریقے سے بتایا ہے اور رضاکارانہ خود استثنیٰ (VSE) پروگرام میں شرکت کی درخواست کرنے والے شخص نے ظاہر کیا ہے کہ وہ اس درخواست فارم کو سمجھتے ہیں۔

مترجم کا پورا نام \_\_\_\_\_

تاریخ پیدائش (مترجم کی عمر کم سے کم 18 سال ہونی چاہیے) \_\_\_\_\_

اس درخواست پر دستخط کرنے والے شخص کی ترجیحی زبان \_\_\_\_\_

ای میل \_\_\_\_\_

فون نمبر \_\_\_\_\_

پتہ \_\_\_\_\_

میں، \_\_\_\_\_ نیچے اپنے دستخط کے ذریعے تصدیق کرتا ہوں، گواہی دیتا ہوں اور تسلیم کرتا ہوں کہ میں نے ایک مترجم کے طور پر کام کیا ہے \_\_\_\_\_ کے لیے اس درخواست کو مکمل کرنے میں ان کی مدد کرنے کے لیے۔ میں تصدیق کرتا ہوں اور گواہی دیتا ہوں کہ میں نے اس درخواست کی توثیق کرنے والے انٹیک ملازم سے تمام ہدایات کو مکمل اور درست طریقے سے پہنچا دیا ہے۔ VSE فہرست سے ہٹانے کی درخواست کرنے والے شخص نے مجھے مطلع کیا ہے کہ وہ اس دستاویز کو سمجھتے ہیں جس کی وضاحت میں میں نے مدد کی ہے اور اس پر باخبر حالت میں دستخط کیے ہیں اور وہ VSE فہرست میں شامل ہونے سے وابستہ ذمہ داریوں اور اثرات کو جانتے اور سمجھتے ہیں۔

مترجم/قانونی سرپرست کے دستخط: \_\_\_\_\_ تاریخ: \_\_\_\_\_

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے

**اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - صرف متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے**

میں تصدیق کرتا ہوں کہ میں نے مذکورہ بالا تمام گیمنگ سرگرمیوں سے رضاکارانہ طور پر خود استثنیٰ کی یہ درخواست قبول کر لی ہے۔ میں تصدیق کرتا ہوں کہ میں نے حکومت کی طرف سے جاری کردہ شناختی دستاویزات کی درخواست کی ہے، اور فراہم کردہ سوشل سیکیورٹی نمبر یا دیگر حکومت کی طرف سے جاری کردہ شناختی نمبر کا مکمل جائزہ لیا ہے، اور یہ کہ اوپر دی گئی معلومات اور دستخط شناختی دستاویز پر موجود معلومات سے مطابقت رکھتے ہیں، اور شناختی دستاویز پر موجود شخص کی جسمانی تفصیلات اور تصویر اس فرد کی اصل شکل و صورت سے مطابقت رکھتی ہیں، سوائے ان صورتوں کے جو نیچے خاص طور پر بیان کی گئی ہیں۔

جگہ کا نام: \_\_\_\_\_

جگہ کے انٹیک ملازم کا نام: \_\_\_\_\_

NYS گیمنگ لائسنس نمبر: \_\_\_\_\_

پیش کردہ شناخت کی قسم: \_\_\_\_\_

رعایات (جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے) \_\_\_\_\_

وصول کرنے کا وقت: \_\_\_\_\_ صبح/شام (کسی ایک کے گرد دائرہ لگائیں)

انٹیک ملازم کے دستخط: \_\_\_\_\_ تاریخ: \_\_\_\_\_

اس جگہ کے نیچے نہ لکھیں - متعلقہ حکام کے استعمال کے لیے مخصوص ہے